

Holy Family Parish

Sacred Heart-St.Joseph-St.Ladislau churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community

www.holyfamilyforall.org or pl.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@holyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. vigil at Sacred Heart
8:00am (St. Ladislau); **9:00am (Polish, St. Joseph),**

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart),

10:30am (Hungarian, St. Ladislau),

12:00pm (Spanish, St. Joseph);

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekday: 7:00am M-F (St. Ladislau)

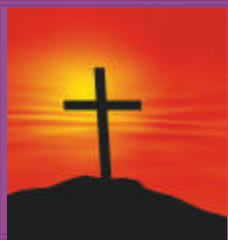
8:00am M-Sat (Sacred Heart chapel)

7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish),

Wed.(Sacred Heart, Spanish), Thur.(St. Ladislau, Hungarian)



Holy Family Parish



FOURTH SUNDAY OF LENT

THROOP AVENUE PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901

Parish Center phone: 732-545-1681

Fax: 732-545-5059

Center hours: Mon-Thur 8:30am-4:30pm; Fri 8:30am-12pm

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, caritas associate
(ext. 108) brandya@holyfamilyforall.org

Miryam GONZALEZ, caritas associate, case manager
(ext. 105) MiryamG@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA, pastoral assistant & youth empowerment specialist
(ext. 101) - JenniferH@holyfamilyforall.org

Imre JUHASZ, parochial vicar
padre72@gmail.com

Catherine KOVARIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext. 102) - RocioR@holyfamilyforall.org

Thomas RYAN, pastor (on sabbatical till mid - April)

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 104) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Nelson TORRES, deacon, plant and programming manager
(ext. 107) - salsaNT@comcast.net

Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar
(ext. 113) - WalterW@holyfamilyforall.org

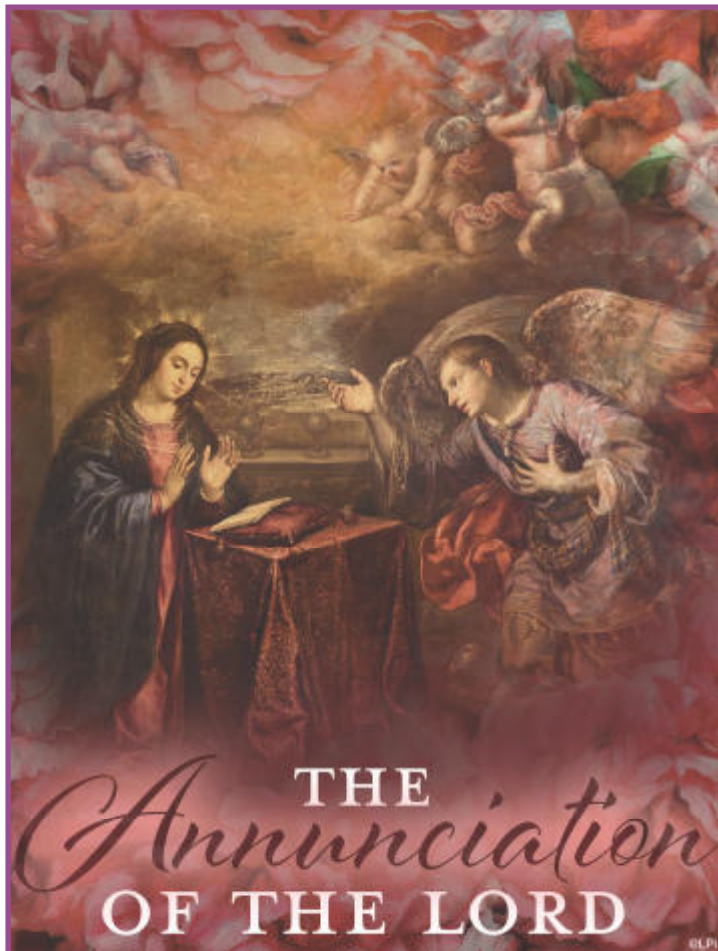
PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: **Thomas Szallai, Carol Meszaros**

FINANCE COUNCIL: **Thomas Szallai, chair**

PASTORAL COUNCIL LEADERS: **Magda Varga, Marie Zach**

THEOPHANY CENTER: **Eileen Aguilar**





Catholics in China

We pray that the Church in China may persevere in its faithfulness to the Gospel and grow in unity.

MASS SCHEDULE AND INTENTIONS

Saturday, March 21 - Lenten Weekday
 8:00 AM (SH) - (English) – For the people
 4:30 PM (SH) - (English) – Elsa Hildenbrand

Sunday, Mar 22 - Fourth Sunday of Lent
 8:00 AM (SL) - (English) – For the people
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - O spokoj dusz z rodziny Stepien, Dumałow, Rychlikow
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) – Juan Antonio Peralta
 10:30 AM (SL) - (Hungarian) – Dr. Laszlo Szabo, MD
 12:00 PM (SJ) - (Spanish) – Monserrat Noyola
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) – Eterno Descanso de Leonardo Sanchez Ortiz y Eufemio Martinez España

Monday, March 23 - Lenten Weekday
 7:00 AM (SL) - (English) – John J. Moriarty
 8:00 AM (SH) - (English) – For the people

Tuesday, March 24 - Lenten Weekday
 7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people
 7:00 (SJ) - (Bilingual) – St. Sharbel Healing Mass

Wednesday, March 25 – The Annunciation of the Lord
 7:00 AM (SL) - (English) – For the people
 8:00 AM (SH) - (English) – Por las almas del Purgatorio
 7:00 PM (SH) (Spanish) – Aurelio Rojas Martinez

Thursday, March 26 – Lenten Weekday
 7:00 AM (SL) - (English) – For the people
 8:00 AM (SH) - (English) – For the people

Friday, March 27 - Lenten Weekday
 7:00 AM (SL) - (English) – For the people
 8:00 AM (SH) - (English) – For the people

Saturday, March 28 - Lenten Weekday
 8:00 AM (SH) - (English) – Eterno Descanso de Leonardo Sanchez Ortiz y Eufemio Martinez España
 4:30 PM (SH) - (English) – Anne & Vincent Zimmerman

Sunday, Mar 29 - Fifth Sunday of Lent
 8:00 AM (SL) - (English) – Joseph & Kathleen Grau
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze ś.p. Marian Gawronskiego
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) – Victor Salazar Rojas
 10:30 AM (SL) - (Hungarian) – Dr. Pal Szabo, MD
 12:00 PM (SJ) - (Spanish) – Juana Diaz
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) – Fort he people

Note: Though not published here, please note that late requests for Mass Intentions are honored at pertinent/appropriate Masses.



TIME, TALENT, & TREASURE
 Thank you for your generosity!

03/01/2020
Weekend Collections:
\$3,279
Bishop's Annual Appeal:
To date: \$3,670
26.2% of our \$14,000 goal

FAMILY MILESTONES

CHRISTIAN MARRIAGE - A Christian marriage is a public covenant that couples make to bring Christ's presence into the marriage. There are no weddings scheduled during Lent.

QUINCEAÑERA MASSES - There are no Quinceanera Masses during the Lenten Season.

BAPTIZED IN THE NAME OF THE FATHER, SON & SPIRIT - No baptisms are scheduled during Lent.

PLEASE CALL the PARISH CENTER
 732-545-1681 Ext 101 for details.

■ **BAPTISM** - our preference is to celebrate Baptism at a Sunday Mass, or in the Saturday afternoon monthly group of baptisms (date varies).

■ **SACRAMENTS OF HEALING: Anointing or Reconciliation** - by appointment or at scheduled seasonal services, usually the last Monday evening of the month.

■ **MARRIAGE** - to secure eligibility and availability, parishioners are invited to contact the Throop Avenue Center at least one year in advance of the proposed wedding date.



Flores De María

(Nunca es muy temprano para responder a Dios)

Grupo de niñas de 7 a 17 años de edad que quieran acercarse a Dios por medio del ejemplo de María.
 Rocio Ramos-732-545-1681 ext. 102
 Diacono Nelson-732-545-1681 ext. 107

For basic human needs, access our Conference Society of St. Vincent de Paul through **Miryam Gonzalez**, case manager, from the Pastoral Team, at 732-545-1681 (ext. 105) and/or MiryamG@holyfamilyforall.org. **Please call or email to make an appointment.** Miryam's schedule is as follows: **Sunday hours are 8:30 AM - 3:00 PM and for Wednesday, Thursday, & Friday, her hours are 8:30 AM - 5:00 PM .**

Jane Dowling, conference president
 Joseph Grau, vice-president
 Lori Snyder, treasurer
 Chris Kokoszka, secretary



HORARIO DE SERVICIO
DE INMIGRACION / IMMIGRATION SERVICES
CARIDADES CATOLICAS/CATHOLIC CHARITIES

56 Throop Ave., New Brunswick, NJ 08901
*****BY APPOINTMENT ONLY NOW*****
 Call 732-324-8200 to make an appointment with a Catholic Charities accredited counselor.



PRAY FOR THE SICK - ONLY MEMBERS OF THE FAMILY can add names to our list of sick parishioners, please pray for them, especially Brian Barry, Zofia Baginski, Zofia Lesiak, Thomas Leskowski, Jadwiga Pawlowska, Wladystaw Prosciak, Roman Szwarc, Irena Szwczak, Brian Ward, John Ward, Margaret Belso, Kit Maloney, Amy Grau Bates, Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz, Karen Bodnar, Edward Hernandez Brito

PARISH NEWS**LENTEN SCHEDULE****STATIONS OF THE CROSS**

ST. LADISLAUS

- Fridays after the 7AM Mass - English
- Fridays -7PM - Hungarian

ST. JOSEPH

- Fridays at 7PM - Polish
- Polish Mass immediately follows after the Stations of the Cross

SACRED HEART

- Fridays at 7 PM - Spanish

PALM SUNDAY - Regular Sunday Mass Schedules**HOLY THURSDAY - MASS OF THE LORD'S SUPPER**

SACRED HEART - 7PM Mass - Multilingual

ST LADISLAUS - 7PM Mass - Hungarian

GOOD FRIDAY

SACRED HEART - 3PM prayer & street procession

SAINT LADISLAUS - 3PM Stations of the Cross

EASTER VIGIL

SACRED HEART - 8PM - Multilingual

ST LADISLAUS - 8PM - Hungarian

EASTER SUNDAY - Regular Sunday Mass Schedule**except the Polish Mass starts after the Resurrection****Procession at 8 AM around St. Joseph Church****SPEND SOME QUIET TIME WITH THE LORD****Reflection:** What would I say if I were asked ...about my faith in Jesus Christ?**OUR LENTEN JOURNEY CONTINUES...***There are three more weeks in Lent.***Suggestion for Reflection this Week***"Not as man sees does God see, because man sees the appearance but the Lord looks into the heart." (1 Samuel 16:7)*

How often do we invest our time, talent, and treasure in creating an appearance that does not matter at all to God? We strive to impress with our clothing, home, career, possessions, car, and other marks of distinction. But none of these illusions of greatness will impress God. Instead, He will look into our hearts to see how much we loved Him, how much we loved others and how we showed that love by the way we used our time, talent, and treasure here on earth.

THE WAY OF THE CROSS OF THE MIGRANT JESUS - March 25, 2020, Wednesday at 6:30 PM, Parish Hall of St. Joseph: This is a joint project of the Magdalene Circle and HFP's NeXt Level Teen Group. We welcome the Magdalene Circle and the families and supporters of the NeXt Level Program.

2020 Bishop's Annual Appeal**Stepping Forward in Faith: Grace in Action**

This weekend, parishes throughout the Diocese of Metuchen are celebrating **Bishop's Annual Appeal In-Pew Weekend**. Our goal is for every family to participate. Every gift, no matter the size, is important and greatly appreciated. Together, we are working to become kindling that is set aflame by the Holy Spirit, allowing God's love and power to burn more brightly here in the Diocese of Metuchen. Thank you for actively participating in this mission by your financial support.

NOTICIAS DE LA PARROQUIA**HORARIO DE QUARESMA****ESTACIONES DE LA CRUZ**

SAN LADISLAO

- Viernes después de la misa de las 7AM- Inglés
- Viernes - 7PM - Húngaro

SAN JOSÉ

- Viernes a las 7PM - Polaco
- La misa polaca sigue inmediatamente después de las estaciones de la cruz

SAGRADO CORAZÓN

- Viernes, 7 PM - Español

DOMINGO DE RAMOS - Horarios regulares de misas**JUEVES SANTO - MISA DE LA CENA DEL SEÑOR**

SAGRADO CORAZÓN - 7PM Misa - Multilingüe

SAN LADISLAO - 7PM Misa - Húngaro

VIERNES SANTO

SAGRADO CORAZÓN - 3PM Oración y procesión callejera

SAN LADISLAO - 3PM Estaciones de la Cruz

VIGILIA DE PASCUA EN LA NOCHE SANTA

SAGRADO CORAZÓN - 8PM - Multilingüe

LADISLAO- 8PM - Húngaro

DOMINGO DE PASCUA - Regular Domingo Horario de misas, **excepto la misa polaca se inicia después de la resurrección procesión en torno a las 8 AM Iglesia de San José**

PASAR UN TIEMPO TRANQUILO CON EL SEÑOR**Reflexión:** ¿Qué diría si me preguntaran ... sobre mi fe en Jesucristo?**NUESTRO VIAJE LENTEN CONTINUA ..***Hay tres semanas más en Cuaresma.***Sugerencia para reflexionar esta semana**

"Dios no ve lo que el hombre ve, porque el hombre ve la apariencia pero el Señor mira al corazón". (1 SAMUEL 16:7)

¿Con qué frecuencia invertimos nuestro tiempo, talentos y tesoros en crear una apariencia que no le importa a Dios? Nos esforzamos por impresionar con nuestra ropa, casa, carrera, posesiones, automóviles y otras marcas de distinción. Pero ninguna de estas ilusiones de grandeza impresionará a Dios. En cambio, Él mirará en nuestros corazones para ver cuánto lo amamos, cuánto amamos a los demás y cómo mostramos ese amor por la forma en que usamos nuestro tiempo, talentos y tesoros aquí en la tierra.

EL CAMINO DE LA CRUZ DEL JESÚS MIGRANTE - 25 de marzo de 2020, miércoles a las 6:30 PM, Salón Parroquial de San José: Este es un proyecto conjunto de Circulo de Magdalena y NeXt Level Teen Group de HFP. Damos la bienvenida al Circulo Magdalena y a las familias y simpatizantes del Programa de Nivel NeXt.

Apelación Annual del Obispo 2020**Sigamos Adelante en la Fe: La Gracia en Acción**

Este fin de semana, las parroquias de la Diócesis de Metuchen, están celebrando **El Fin de Semana de la Apelación Anual del Obispo**. Nuestra meta es contar con la participación de todas las familias. Cada contribución, no importa la cantidad, es importante y muy apreciada. Juntos estamos trabajando para convertirnos en la llama que encienda el fuego del Espíritu Santo, permitiendo que el amor y el poder de Dios nos ilumine y resplandezca en la Diócesis de Metuchen. Gracias por su participación activa en esta misión y por su aporte económico.



OGŁOSZENIA PARAFIALNE

Niedziela, 22 marca 2020 r.

Serdeczne podziękowania dla wszystkich, którzy znaleźli czas, by wziąć udział w uroczystości patrona naszego kościoła – Św. Józefa.

Trwa okres **Wielkiego Postu**. Pamiętajmy, by w **piątki zachować post jakościowy**, czyli powstrzymać się od pokarmów mięsnych. Dotyczy to wszystkich pomiędzy 14 a 60 rokiem życia. W tym czasie zwróćmy również szczególną uwagę na **nasz rozwój duchowy poprzez modlitwę i ofiarność**, szczególnie względem biednych i poszkodowanych przez los.

Rekolekcje wielkopostne dla naszej polskiej społeczności odbędą się w **piątek, 27 marca** oraz w **sobotę, 28 marca o godz. 19:00**. Uroczyste **zakończenie rekolekcji** będzie miało miejsce w **niedzielę, 29 marca** na polskiej Mszy Świętej o **godz. 9:00**.

W okresie Wielkiego Postu zapraszamy na **Drogę Krzyżową** oraz **Mszę Świętą w piątki o godz. 19:00** oraz na **Gorzkie Żale w niedziele po Mszy Św.**

Jak co roku, w okresie Wielkiego Postu, zachęcamy do uczestnictwa w akcji „**Rice Bowl**”, sponsorowanej przez **Catholic Relief Services** oraz do odpowiedzi na **apel biskupi**, zatytułowany „**Krok naprzód w wierze: łaska w działaniu**”, który dzięki finansowemu wsparciu nas wszystkich, zapewnia kontynuację wielu diecezjalnych programów ewangelizacji i katechezy.

Pamiętajmy o złożeniu naszej **ofiary na kwiaty wielkanocne**.

PARISH ANNOUNCEMENTS

Sunday, March 22, 2020

Thanks to all who celebrated with us the **Feast of our Patron – St. Joseph**.

We are in the **Lenten Season**. Please, remember to **abstain** from meat on Fridays. This is for all between the age of 14 and 60. Also, remember to **enrich your Lenten spiritual journey by finding time for prayer and by helping those in need**.

The **Lenten Recollections** will take place in our church on **Friday, March 27** and **Saturday, March 28 at 7 p.m.** with the final celebration during Polish Mass on **Sunday, March 29 at 9:00 a.m.**

During the Lenten Season, we invite everyone for **Stations of the Cross** and **Mass on Fridays at 7:00 p.m.** and for **Lamentations on Sundays after the Polish Mass**.

Throughout Lent, we will continue to promote and support **CRS Rice Bowl** and the **Bishop's Annual Appeal - "Stepping Forward in Faith: Grace in Action"**.

Please remember to put your donation **for Easter Flowers**.



**SAINT LADISLAUS CHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH**

*A Sunday Reflection
by István Horváth*

“While *I am* in the world, *I am* the light of the world.”

Jn 9:5

“Live as children of light, for light produces every kind of goodness and righteousness and truth.”

Eph 5:8b-9

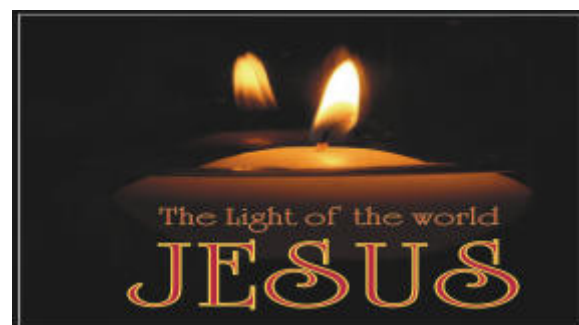
We heard about worshiping in “Spirit and in truth” last week and here we have Saint Paul teaching the Ephesians the meaning of Jesus’ words in the context of the Risen Christ, referring to those being Baptized in His Spirit (Eph 3:5) as “children of light” who through their enlightenment in Jesus Christ (Eph 3:9-10) go forth proclaiming His truth.

Perhaps we forget by the very fact of taking it for granted, that our eyes can deceive us or even lead us astray when our lives are not focused “on the prize” that is eternal life in Jesus Christ, Our Lord. So when we say that we “see” as worshipers of Spirit and truth, what we are saying is that “I do believe that Jesus is Lord” as the blind man exclaims upon regaining his sight. Jn 9:38 We are also saying that we believe in His teachings of truth for mankind and God’s Laws for all men. We understand that we are prone to instinctual sin and decisions we make by deceit from the devil or his agents. By not seeking His will in our decisions, we willfully blind ourselves to the truth, and we remain in our sin and in our sinful state, as Jesus points out to the Pharisees. Jn 9:41

What then is Jesus seeking from the “children of light?”

The answer is in the response Jesus gives to His Disciples when He is about to cure the man born blind. We are to assume the person of the blind man to understand. Jesus says to us, “It is so that the works of God might be made visible through him.” Jn 9:3b Replace “him” with “me” and it all makes sense. We are to be that light of love through which God is made visible to those who don’t know or believe in Him. Eph 4:16

For a mental image, let us consider the Celebration or Liturgy of Light during the Vigil and Resurrection Mass on Holy Saturday leading in to Easter Sunday. Jesus is our Paschal Candle of Easter and we are the disciples, the flock who receives His light in Spirit and truth. When we receive our light we share it with those around us, and suddenly the individual small points of light overtake the darkness of our previous ways, and it renews the truth in us and those around us in His Spirit, that of Jesus Christ, Lord and God!



**CLINTON
MONUMENT COMPANY**

40 Years of
Experience



Granite and
Bronze
Monuments

841 Cranbury Road, Jamesburg, NJ

732-521-3020

(DIRECTLY ACROSS FROM HOLY CROSS BURIAL PARK)

Fully Insured Free Estimates

**MULLER
BROTHERS
PAINTING**

Interior • Exterior
Wallpapering • Power Washing

JOHN MULLER

732-407-6274

C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO

Bookkeeping & Tax Return
Open Year Round

732-626-5900

www.cfttaxinc.com

brapa2@aol.com

1060 AMBOY AVENUE • EDISON

*Selover
Funeral Home*

555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK

732-828-2500

RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443

GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063

www.seloverfuneralhome.com

GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)

Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)

Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)

732-545-1344 | Fax: 732-296-0941

239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

*Paquetes economicos,
fotos familiares y mas!*

732-213-9024

o 732-8014495



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986

Residential & Commercial

Sales and Service

All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC, PLUMBING
HEATING & COOLING**

1186 Livingston Avenue
North Brunswick, NJ 08902



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS

www.daltonelectricco.com

732-247-7390

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VHO2047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

BOYLAN

Funeral Home

188 Easton Avenue
New Brunswick, New Jersey 08901

(732) 545-4040

FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue

Edison, New Jersey 08817

(732) 572-0076

FAX: (732) 572-0599

BoylanFH.com

~ family owned and operated since 1958 ~

catholicmatch[®]
New Jersey



CatholicMatch.com/NJ



La Guelaguetza Mexican Store

240 Somerset Street

(732) 979-8737

Mole • Quesillo • Queso • Chocolate • Pan De Yema
Moyete • Semita • Tlayudas • Frutas • Bolis • Ropa
Tipica • Artesanias • Paqueteria

Envios De \$\$ - Y Mucho Mas - Visitenos

Too Sick for Mass?

SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!

Sign-up to get your bulletin delivered
right to your inbox!

www.parishesonline.com



**ADT-Monitored
Home Security**

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



ADT Authorized
Provider

SafeStreets

1-855-225-4251

**AVAILABLE
FOR A LIMITED TIME**

**ADVERTISE YOUR
BUSINESS HERE**

Contact **Donna Delgrosso** to place an ad today!
ddelgrosso@4LPi.com or (800) 477-4574 x6295



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com

Holy Family Parish, New Brunswick, NJ 03-0936